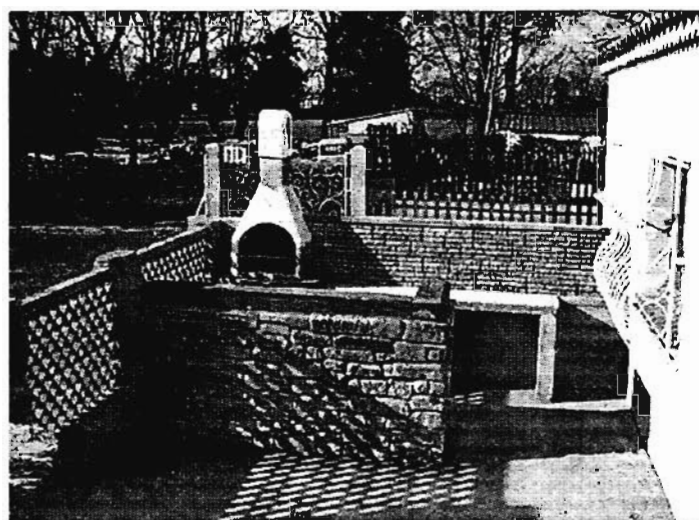


# FRAT INFOS

LA FRATERNITÉ SALONAISE

Ce journal est dédié aux participants du loto



la terrasse avec coin barbecue

bâtiment nouvelle salle de restauration





**PEUGEOT**

CONCESSIONNAIRE

ROUTE DE MIRAMAS - BP 57  
13651 SALON CEDEX  
TEL 04 90 56 23 71

ABBAYE  
DE SAINTE  
CROIX



ROUTE DU VAL DE CUECH  
13300 SALON DE PROVENCE  
04 90 56 24 55 (FRANCE)



les matériaux réunis  
ESPACE BRICOLAGE

Serge DIRAGO  
Responsable Magasin

Route de Pélassanne Tél. 04 90 53 75 75  
13300 SALON Fax 04 90 53 75 80

PRESSING  
**net**

CAP CANOURGUES  
13300 SALON DE PROVENCE

TEL : 04 90 53 53 00



CAISSE D'EPARGNE

PROVENCE-ALPES-CORSE-REUNION

113 COURS CARNOT 20, AV. WERTHEIM  
04 90 44 85 00 SALON 04 90 45 05 24

**V**oilà 12 années que la Fraternité Salonaise existe et cela fait 6 ans que nous organisons un loto et cette fois-ci vous étiez 1580 personnes.

Il nous permet de financer les actions du centre d'hébergement, des ateliers, et de rénovation. Vous qui venez passer un moment avec nous et qui nous le permettait, un peu comme si on se retrouver en famille pour jouer une partie de loto. En parlant de famille, notre action est basée sur le retour à la citoyenneté, valeur fondamentale de notre action.

En 12 ans plus de 5000 personnes sont passées à la Fraternité Salonaise, certaines sont restées plus longtemps et ont pu se faire une situation, d'autres n'ont fait que passer, nous les avons aidés un instant lorsqu'ils avaient besoin de nous. Tous cela pour vous dire que dans toutes les familles, nous vivons des heurts, des joies, de la tristesse, tout cela fait la vie du centre d'hébergement.

### RESUME DU BILAN

Pour l'année dernière, nous avons accueilli 884 personnes, 16060 repas furent servis, donnés 409 colis d'urgence et aussi 68 nuits ont été prises en charge pour des femmes avec ou sans enfants qui se retrouvent à la rue.

Ce résumé de bilan nous éclaire sur les situations les plus dramatiques des personnes qui sont marginalisées ou en voie de marginalisation malgré tous les dispositifs. Aider encore, car bien des personnes passent à travers, mais avec persévérance nos actions porteront leurs fruits.



BOUCHERIE  
CHARCUTERIE - VOLAILLES

Mme SEVERY et Fils

Place de l'Hôtel de Ville  
13300 SALON DE PROVENCE - TEL 04.90.56.13.00

**SUPER U**

Av. de Montricher.13580  
LA FARE LES OLIVIERS  
TEL.04 90 42 53 29



Arlette POIREL-RODRIGUEZ

13, Place Eugène Pelletan. SALON  
Tél. 04 90 56 55 91/Fax. 04 90 56 38 11

"EVE 2000"  
Une équipe qui n'en fera qu'à votre tête



Coffeur Diplômé  
81, rue J. & R. Kennedy  
13300 SALON DE PROVENCE  
VISAQISTE  
STYLISTE  
04 90 56 46 98



Château Virant

Coleaux  
d'Aix en-Provence

Mis en bouteille au Château



VOTRE FLEURISTE :

La Corbeille

André Moulin

TEL : 04.90.56.58.00

FAX : 04.90.56.58.00

13, RUE EMILE ZOLA

13300 SALON DE PROVENCE



RN 7 - ST CANNAT  
TEL 04 42 57 30 30



**Quick**  
SALON DE PROVENCE  
Rue Adj. Chef Champion  
Tél. 04 90 42 21 32

**BERNARD PHILIBERT**  
Matériaux · Bricolage

Vieux Chemin d'Istres  
13300 SALON DE PROVENCE  
TEL. 04 90 53 23 23



**Jean-Pierre CHAPEL**  
habilite l'homme

63, Place de l'Hôtel de Ville  
13300 Salon de Provence  
Tél. 04 90 56 44 89

**E. LECLERC**

Route de Pélissanne  
13300 SALON DE PROVENCE  
TEL. 04 90 17 21 00

## LES ACTIONS DE LA FRATERNITE SALONAISE

L'accueil d'urgence pour 3 jours, cet accueil peut-être prolongé si la personne entre dans le cadre d'insertion pour retrouver son autonomie. L'accueil de personnes de plus de 55 ans avec nos appartements relais, ce qui permet de ne pas avoir de restriction de temps d'occupation pour ce public là, car se sentir sûr d'avoir un toit fait reprendre confiance en soi, et rappelle qu'à 55 ans on n'a plus les mêmes opportunités qu'à 25 ans.

Nos ateliers ferronnerie, maçonnerie, jardinage, peinture sont le tremplin par une insertion professionnelle qui permet à une catégorie de personnes de pouvoir sortir de l'engrenage habituel qui empêche cette majorité de personnes à trouver leur rythme de travail dans le système traditionnel.


L'entreprise d'insertion a été créée en 2000, nos ateliers sont devenus entreprise d'insertion, et de fait "Frat'Imprim éco-propreté" est née. Une entreprise comme les autres, avec en plus l'aide sur les postes d'insertion, mais rappelons que cette aide est attribuée à un public spécifique.

## EN CONCLUSION

2002 va être une année bénéfique car nous devenons C.H.R.S. (Centre d'Hébergement et de Réinsertion Sociale) reconnu par l'Etat. Nous allons construire 22 chambres pour l'accueil et reconstruire les ateliers qui ont brûlé.

MERCI à toutes les personnes qui nous soutiennent, MERCI aussi à la Municipalité, l'Etat, la Région, le Département et à tous les partenaires qui depuis 12 années sont présents avec nous.

**Fraternellement,**  
**Claude CORTESI**



**HORLOGERIE  
BIJOUTERIE**

J. Mention  
Maître Horloger  
Réparation de  
Pendules Anciennes

155, Cours Victor Hugo - 13300 SALON  
☎ 04 90 56 27 25



**INTERMARCHÉ**  
Les Mousquataires

Bd de la Reine Jeanne · SALON  
TEL. 04 90 42 00 19



**ECF** groupe  
ECOLE DE CONDUITE FRANÇAISE

Place Centuries. 13300 SALON  
TEL. 04 90 56 29 56



**AZUR VOYAGES**

160 Cours Victor Hugo  
13300 SALON DE PROVENCE  
TEL. 04 90 53 52 52



**RENAULT**

Michel DURAND - Concessionnaire  
S.A.P.A.S - 666, Bd du Roy René. SALON  
TEL. 04 90 42 13 13 / FAX. 04 90 42 18 18



vous aide à tout réussir

Z.I. LE QUINTIN  
13300 SALON DE PROVENCE



SALON DE PROVENCE

**DANIER**  
**MATÉRIAUX**

Quartier sur Craponne RN 538  
13650 LAMANON  
TEL. 04 90 59 54 05

Nous remercions aussi :

AFFLÉLOU. Salon  
 ALLO FLEURS. Salon  
 L'AUBERGE. Vernègues  
 BAOBAB. Salon  
 BOUCHERIE ARNAUD. Salon  
 BUREAUMATIC. Salon  
 CCF. Salon  
 CELLIER ST AUGUSTIN. Sénas  
 AU CHARDON BLEU. Salon  
 CHOCOLATERIE PAUL. Salon  
 COIFFURE ST ALGUES. Salon  
 CROIX ROUGE. Salon  
 DERKA. Centre Leclerc. Salon  
 ESPACE GYM. Salon  
 LA FABRIQUE. Salon  
 GLUP'S. Salon  
 HADJIAN FRERES. Salon  
 INTERMEDIA. Salon

INTERSPORT. Salon  
 ISA FLEURS. Salon  
 JARDIN de MARIE. Salon  
 LA MAISON CASA. Salon  
 LE MEDITERRANEE. Salon  
 NICOLAS JARDINAGE. Salon  
 OPTIQUE BLANC. Salon  
 PARFUMERIE GARRON. Salon  
 PARFUMERIE ST CLAIR. Salon  
 LE PARFUMEUR. Salon  
 PASSION BEAUTE. Salon  
 PATISSERIE BERTRAND. Salon  
 Mr PIQUEMAL,  
 Les Coiffeurs du Sud Est. Salon  
 S.B.S. Communication. Salon  
 STAR INTERNATIONAL. Salon  
 THALACAP. Stes Maries de la Mer  
 LA VOÛTE PROVENÇALE. Salon

**MINCIR**

RÉGIME PLASTR  
 SOINS SPÉCIFIQUES  
 ADAPTÉS À VOS BESOINS

DES PRIX RAISONNABLES  
 POUR DES  
 RÉSULTATS DURABLES

BILAN NUTRITIONNEL ET CORPOREL  
 OFFERT SUR SIMPLE APPEL AU  
**04 90 45 09 90**

**CENTRE EDEN'S FORM**  
 17 LES CHAMBERS - 835 LES MURS - SALON DE PROV  
 (EN FACE DU COMMERCE)

**PROVENCE  
 GESTION**

54, rue César Bony BP 180 13653 SALON DE PROVENCE

- Locations 04 90 56 51 95
- Gestion 04 90 56 33 25
- Syndicats 04 90 56 32 57

44, Bd de la République BP 130 13653 SALON DE PROVENCE

- Vente 04 90 56 21 14
- Fax 04 90 56 34 47

**VENTES • LOCATIONS • GESTION**

**Le Pâtin  
 Ribeirou**  
*l'autre Pain... l'autre Boulanger...*

123 ALBENS DE CRAPONNE  
 13300 SALON DE PROVENCE  
 TEL. 04 90 53 73 37 - FAX. 04 90 53 73 38

**sud bois**

- Abattage • Elagage
- Taille de Haies
- Débroussaillage
- Jardinage
- Pelouse et arrosage automatique

DEVIS GRATUIT

13330 Pélissanne - Tél. 04 90 55 38 10

**THALACAP**  
 INSTITUT DE THALASSOTHERAPIE

*L'élément essentiel  
 c'est vous ....*

Journée à partir de 73 Euros et une multitude  
 de possibilités de forfaits et de soins à la carte.

Cinq soins sélectionnés, s'ajoutant à la cure THALACAP, pour mieux répondre  
 à un état de stress, de surmenage, à des troubles fonctionnels articulaires, musculaires,  
 à un état rhumatismal ou osseux, à des insuffisances circulatoires veineuses lymphatiques,  
 ainsi qu'à certaines affections respiratoires.

En fonction de vos besoins, notre  
 médecin établit votre programme  
 parmi une gamme de soins se  
 composant de :

- Bains bouillonnants avec bulles essentielles  
 relaxantes ou tonifiantes
- Aérosols marins individuels,
- Boule marine,
- Bouts marines, ondes courtes,
- Pédiluve (Cap-d'Agde, Saintes-Maries-de-la-Mer),
- Cryothérapie (Banyuls-sur-Mer),
- Electrothérapie (Ars-en-Ré).

**THALACAP**  
 Rue du Docteur Cambon  
 13460 LES SAINTES MARIES DE LA MER  
 SERVICE RESERVATION 0825.125.145